

# Entscheidungen des Schweizerischen Bundesgerichts

(einschliesslich Entscheidungen des Eidgenössischen Versicherungsgerichts)  
veröffentlicht im Jahre 2005

AMTLICHE SAMMLUNG

131. Band

V. Teil

Sozialversicherungsrecht

1. Heft

## Arrêts du Tribunal Fédéral Suisse

(y compris les arrêts du Tribunal Fédéral des Assurances)  
publiés en 2005

RECUEIL OFFICIEL

131<sup>e</sup> volume

V<sup>e</sup> partie

Droit des assurances sociales

1<sup>re</sup> livraison

## Decisioni del Tribunale federale svizzero

(ivi comprese le decisioni del Tribunale federale delle Assicurazioni)  
pubblicate nel 2005

RACCOLTA UFFICIALE

Volume 131

Parte V

Diritto delle assicurazioni sociali

Fascicolo 1

|   |    |
|---|----|
| I. Alters- und Hinterlassenenversicherung — Assurance-vieillesse et survivants — Assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti  |    |
| 1. Rentenberechnung nach Scheidungsvereinbarungen: Der Verzicht auf naheheliche Unterhalts- und Altersvorsorgeleistungen bewirkt keine Rentenberechnung ohne Einkommenssplitting.....   | 1  |
| 2. Arbeitgeberhaftung: zehnjährige Vollstreckungsfrist bei Schadenersatzforderungen.....  | 4  |
| II. Invalidenversicherung — Assurance-invalidité — Assicurazione per l'invalidità   |    |
| 3. Elektrische und elektronische Kommunikationsgeräte: Leistungspflicht der Invalidenversicherung.....  | 9  |
| III. Berufliche Vorsorge — Prévoyance professionnelle — Previdenza professionale  |    |
| 4. Anspruch auf das Todesfallkapital in der weitergehenden Vorsorge: Auslegung der reglementarischen Begriffe "Unterstützung in erheblichem Masse" und "dem Vorsorgezweck besser Rechnung tragen".....  | 27 |
| IV. Sektorielle Abkommen Schweiz-EU — Accords sectoriels Suisse-UE — Accordi settoriali Svizzera-UE   |    |
| 5. Sprachwahl: Die Pflicht der Bundesbehörden, im Verkehr mit dem Bürger die jeweilige Amtssprache zu gebrauchen, erstreckt sich nicht auf behördeninterne Mitteilungen<br>Übersetzung: Kein Anspruch auf französische Übersetzung eines in der Sprache des Aufenthaltsstaates (Spanien) verfassten medizinischen Berichts..... | 35 |